

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLATT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: www.kempton.creditreform.de

08/2018

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

20. April 2018

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 04. Mai 2018.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Montag, 30. April 2018, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden.

Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag, 26. April 2018 findet um 20:00 Uhr eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates im Sitzungssaal in Hopferbach statt.

Tagesordnung: 1. Protokoll der letzten Sitzung, 2. Haushalt 2018 mit Investitionsprogramm zum Finanzplan 2017 – 2021 und Stellenplan, 3. Bauantrag, 4. Sonstiges.

Unfug an den Hundetoiletten

Leider wurden in der letzten Zeit eine Rakete und mehrere Böller in der Hundetoilette bei den Glascontainern gezündet. Wer Hinweise auf die Übeltäter geben kann, melde sich bitte in der Gemeindeverwaltung.

Freiwillige Feuerwehr Untrasried

Funkübung in Untrasried	Montag, 23.04.2018	19:30 Uhr	Funktrupp
Floriansmesse Unterkreis	Samstag, 05.05.2018	19:00 Uhr	Alle

Freiwillige Feuerwehr Untrasried

Am Freitag, den 20.04.18 findet um 19.00 Uhr am Wertstoffhof die Abnahme des diesjährigen Leistungsabzeichen statt. Interessierte Zuschauer sind dazu herzlich eingeladen.

Kommandant Robert Holzheu

Maibaumaufstellen in Waizenried

Am Sonntag, den 29.4.2018 wird der Waizenrieder Maibaum aufgestellt.

Beginn ist um 19 Uhr an unserem Maibaumplatz. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Auf zahlreiche Gäste freut sich das Clubhütten Team.

Maibaumkranzen 2018

Wie jedes Jahr suchen wir wieder fleißige Hände (auch wenn es nur für ein oder zwei Stunden ist) zum Maibaumkranzen.

Wir treffen uns am **Mittwoch, dem 25.04.2018 ab 18.00 Uhr im Bauhof** (neben dem Feuerwehrhaus) – wer erst später Zeit hat, ist auch noch herzlich willkommen. Bitte Gartenschere mitbringen.

Auf Euer hoffentlich zahlreiches Kommen freut sich das Kranzerteam.

Maibaumaufstellen in Untrasried

Am Montag, den 30. April 2018 (Fensterstag) stellen wir den Maibaum am Dorfplatz auf. Ab 10.30 Uhr brauchen wir viele fleißige Helfer zur Vorbereitung. Bitte zahlreich erscheinen – vielleicht hat ja der ein oder andere Urlaub.

Der Baum wird ab 14.00 Uhr aufgestellt. Für Verpflegung der Helfer und Zuschauer ist wieder gesorgt.

Im Anschluss wird der Baum vom Vorjahr an die Dorfbewohner versteigert.

Der Erlös wird für einen gemeinnützigen Zweck gespendet.

Bei gutem Wetter gibt's vielleicht noch eine musikalische Überraschung für alle Besucher.

Auf zahlreiche Besucher und ein erfolgreiches gemeinsames Maibaumaufstellen 2018 freut sich

Euer Vergnügungsausschuß Untrasried.

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr

Di. 11:15 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 2005

Änderungsschneiderei

Vom 16.04.2018 bis 21.04.2018 bleibt mein Geschäft geschlossen. Ab Montag, 23.04.2018 bin ich wieder für Sie da.
Mit freundlichen Grüßen – Golasz Joanne

Wir machen Urlaub!

In der Zeit von **Montag, den 16. 4.** bis einschließlich **Samstag, den 21.4.** bleibt unser **Geschäft geschlossen.**
Ab **Dienstag, den 24.4.** sind wir wieder für sie **da.**
Bäckerei Hubert Preißinger

Totopokalfinale zwischen dem FC Kempten und dem BSK Olympia Neugablonz

Am 01.05.18 findet um 17 Uhr, auf dem Untrasrieder Sportgelände, das Totopokalfinale zwischen dem FC Kempten und dem BSK Olympia Neugablonz statt.

Die Fußballabteilung rechnet mit zahlreichen Zuschauern und hofft, auch aus der eigenen Gemeinde viele Gäste begrüßen zu dürfen.

Schützenverein Untrasried: Königs- und Preisschießen; Auf geht's zum Preisschießen!!!

Man kann noch an folgenden Terminen am Preisschießen teilnehmen:

Freitag, 20.4., Sonntag, 22.4. und Dienstag, den 24.4. jeweils ab 18.00 Uhr.

Die Vorstandschaft bittet um rege Teilnahme, da hier auch der diesjährige Schützenkönig und Jugendkönig ausgesprochen wird.

„Schützenkönig Peter“ und „Jugendkönigin Sabrina“ sind schon gespannt drauf, wer ihnen die Königswürde abknöpfen wird. Da so ein attraktives Schießen, bei dem jeder Teilnehmer einen Geld- oder Sachpreis erhält, nicht ohne unsere Spender und Gönner des Vereines möglich wäre, möchte sich der Schützenverein schon im Vorfeld für ihre Sachpreise und Geldspenden herzlichst bedanken. Sachpreise können bis zum 4. Mai im Schützenheim abgegeben werden.

Die Preisverteilung mit Königsproklamation findet am Samstag, den 5. Mai ab 20.00 Uhr im Schützenheim statt.

Gartenbauverein Untrasried

Am Samstag, 19.05.2018 findet von 14:00 bis 16:00 Uhr wieder unser Pflanzenflohmarkt bei Mendel Angelika, Hauptstraße 11 (Garage) in Hopferbach statt. Wer übrige Pflanzen hat, und / oder tauschen möchte, kann diese vorbeibringen.

Bei Kaffee und Kuchen kann wieder mancherlei Gärtnerwissen weitergegeben werden.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Auf zahlreiche Beteiligung freut sich der Gartenbauverein.

Schützenverein Hopferbach – Finalschießen am 27.04.2018

Das Finalschießen Schüler, Jugend und Junioren, Altersklasse und Bockschützen findet am Freitag, den 27.04. ab 17:00 Uhr statt. Über eine hohe Besucherzahl würde sich der Schützenverein Hopferbach freuen.

Schützenverein Hopferbach – Einladung zur Königsproklamation 2018

Die Proklamation der neuen Könige und die Preisverteilung des Königsschießens findet am Samstag, den 28.04 ab 20:00 Uhr im Schützenheim statt. Die Vorstandschaft würde sich wieder über Geld- oder Sachspenden für die Preisverteilung freuen.

Auf eine rege Teilnahme freut sich der Schützenverein Hopferbach.

Schützenverein Hopferbach – Osterschießen am 01.04.2018

Am Sonntag, den 01.04.18 fand wieder unser gemeinsames Osterschießen statt.

41 Schützinnen und Schützen trafen sich um 19 Uhr und wetteiferten um den Sieg. Können war zum Sieg nicht unbedingt notwendig. Es wurde 3 mal mit der Laserpistole, 3 mal mit der Schlinge einhändig geschossen und zum Schluss noch 2 Pfeile auf die Dartscheibe geworfen, wobei das höchste Dartergebnis gewertet wurde. Gewinnen konnte also jeder.

Die beste Punktzahl erreichte Eva Maria Roggors mit einer Punktzahl von 50 Punkten, vor Andreas Huber mit 45 Punkten und Fabian Guba punktgleich mit Cilli Huber mit je 44 Punkten.

Der Schützenverein bedankte sich für das zahlreiche Erscheinen und ein ganz besonderer Dank ging an alle Helfer und Spender der vielen Osterlämmer, Osterhasen und bunt bemalten Ostereiern.

Schützenverein Hopferbach – Ergebnisse DART- Turnier

Am Gründonnerstag, den 29.03.2018 fand im Schützenheim in Hopferbach unser Dartturnier statt.

Es haben sich 27 Teilnehmer im Einzel- und Doppel angemeldet. Im Einzelwettbewerb hat sich Willi Lenz vor Wilfried Kustermann und Ronny Trinks durchgesetzt.

Im Doppel erreichten Jacqueline und Johannes Zettler den 1. Platz, gefolgt von Christoph Bäumer zusammen mit Reinhold Fühner und auf den 3. Platz kam Gerhard Bäumer mit Andre Pappenfuß.

Glückwunsch und vielen Dank im Namen des Schützenvereins Hopferbach.

Musikkapelle Hopferbach – Frühjahrskonzert

Zum diesjährigen Frühjahrskonzert lädt die Musikkapelle Hopferbach am Samstag, 21.04.18 um 20 Uhr ins Schützenheim ein. Der Dirigent Arno Hirschka hat wieder ein interessantes Programm aus klassischer, traditioneller und moderner Blasmusik zusammengestellt.

Einladung Dorfladenfest Hopferbach

Es ist wieder so weit. Wir laden alle Bürger und Kunden herzlich zu unserem jährlichen Dorfladenfest mit Maibaumaufstellung am 1. Mai ab 13.30 Uhr ein. Wie immer ist für Getränke, Leckeres vom Grill, Kaffee und Kuchen gesorgt. Auf zahlreichen Besuch freut sich der Dorfladen e.V..
P.S. Das Fest findet nur bei guter Witterung statt.

Freiwillige Feuerwehr Hopferbach

Funkübung Gruppe 1 in Untrasried	23.05.2018	19:30 Uhr
Übung Gruppe 1 + 2	25.04.2018	19:30 Uhr
Übung Gruppe 1 + 3	02.05.2018	19:30 Uhr

Dorfgemeinschaftsplatz Hopferbach

Bei der Spenden-Verdoppelungsaktion der Sparkasse am 07.03.2018 sind für den Dorfgemeinschaftsplatz in Hopferbach insgesamt 1.435 Euro eingegangen, über die wir uns riesig gefreut haben. Dank des guten Wetters und vieler fleißiger Hände konnten die Bauarbeiten für den neuen Dorfgemeinschaftsplatz planmäßig Anfang April starten und sind mittlerweile in vollem Gange. Wir möchten in diesem Zusammenhang darauf hinweisen, dass das Betreten des Baugeländes während aber auch nach dem täglichen Baubetrieb nicht gestattet ist. Die Spielgeräte dürfen aus Sicherheitsgründen erst benutzt werden, wenn diese vom TÜV abgenommen und offiziell für die Öffentlichkeit freigegeben werden.

Neben den finanziellen Spenden gilt unser besonderer Dank auch allen freiwilligen Helfern, die sich bereits bei der Umsetzung des Dorfgemeinschaftsplatzes beteiligt haben!

Das Team vom Dorfgemeinschaftsplatz Hopferbach

Soldaten- und Veteranenverein Hopferbach - Wandertag

Der Soldaten- und Veteranenverein möchte gerne mit dem Gebirgsjäger OK Bad Grönenbach bei einem Schwäbischen Wandertag am 6. Mai 2018 um 9.45 Uhr mitmachen.

Abmarsch bei der Firma Knestel und danach gemeinsames Mittagessen im Schützenheim Hopferbach.

Veranstalter ist der OK Bad Grönenbach. Laufzeit ca. 2 Stunden, ca. 5,2 km.

Es können auch nicht Mitglieder an der Wanderung teilnehmen.

Wichtig! Anmeldung bis **23.04.2018** bei Potje Johann Tel. 08338/427.

Wir freuen uns auf viele **Wanderer**. Euer Soldaten- und Veteranenverein Hopferbach.



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde!

Wir vom Soldaten- und Veteranenverein Hopferbach benötigen neue und junge Mitglieder!

Wir brauchen euch, damit unsere Tradition und Kultur nicht aussterben und wir weiterhin den alljährlichen Veteranenjahrtag feiern können. Der Veteranenjahrtag gehört zu uns wie der 1. Mai und die Kirchweih.

Es wäre schade, wenn wir diesen besagten Tag nicht mehr so veranstalten könnten wie bisher.

Dafür brauchen wir Nachwuchs!

Mitglied kann jeder werden, ab 16 Jahre, Frauen wie Männer. Ihr müsst nicht gedient haben.

Bitte meldet Euch bei Karl Wölfle u. Johann Potje.

Euer Soldaten und Veteranenverein Hopferbach.

Pfarrei „St. Bartholomäus“ Hopferbach

Dank an das Seniorenteam Hopferbach

Die bisherigen und neuen Pfarrgemeinderätinnen bedanken sich herzlich bei den Damen des Seniorenteam für die tatkräftige Unterstützung und gute Zusammenarbeit bei den „Senioren-Hoigata“.

Einladung zu den Maiandachten

an alle Kinder, Erstkommunionkinder und Erwachsenen:

Dienstag, 01. Mai, 19.15 Uhr - mit Kirchenchor

Sonntag, 13. Mai, 19.15 Uhr - Orgel

Sonntag, 27. Mai, 19.15 Uhr - mit Musikkapelle (bei guter Witterung auf dem Kalvarienberg)

Bitttage

Montag, 7. Mai, 19.15 Uhr – Flurumgang mit anschließender Abendmesse
Mittwoch, 9. Mai, 19.15 Uhr - gemeinsamer Bittgang mit den Untrasriedern ab Eschers nach Obergünzburg,
anschließend Abendmesse. Mitfahrgelegenheiten zurück nach Eschers sind möglich.

Ihr Pfarrgemeinderat

Verabschiedung Pfarrgemeinderat Hopferbach

Am 22. April 2018 findet im Rahmen des Sonntagsgottesdienstes die Verabschiedung des vorherigen Pfarrgemeinderates statt.

VdK OV Probstried

Herzliche Einladung zur Infoveranstaltung an alle interessierten Personen ab 18 Jahren.

Am 21. April 2018 um 14:00 Uhr in der Sport- und Festhalle Probstried, Wohlmutter Weg (Barrierefreier Zugang). Referent: Irene Pracht aus Probstried, Unabhängige Beratung; Thema: Rente, das unbekannte Wesen: Thema: Die 5 " W's " - wie errechnet sich die Rente, - wieviel Rente kann ich erwarten, - wann bin ich rentenberechtigt, - was brauche ich zur Beantragung, - wo bekomme ich Hilfe. Diese Veranstaltung soll einen allgemeinen Überblick geben, was erwartet mich, wenn ich einmal in die Rente bekomme. Dies betrifft speziell die jüngeren Arbeitnehmer. Diese Veranstaltung ist für Mitglieder und alle Interessierten kostenlos. Es wird keine persönliche Beratung geben!! Wir freuen uns über ihr Kommen. Die Vorstandschaft vom VdK OV – Probstried.

Kirchenanzeiger der Evang. Luth. Kirche in Obergünzburg

22.04.2018	Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst	Obergünzburg	10:15 Uhr	Pfarrerin B. Funk
29.04.2018	Gottesdienst	Obergünzburg	10:15 Uhr	Pfarrer U. Funk

Das Pfarrbüro in Untrasried ist bis auf weiteres geschlossen. Bitte wenden Sie sich an das Pfarrbüro in Obergünzburg, Telefon-Nr. 08372/412, e-mail: st.martin.oberguenzburg@bistum-augsburg.de.

Die **Öffnungszeiten** sind: Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und am Dienstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr. Außerhalb der Öffnungszeiten können sie Messintentionen wie folgt im Pfarrbüro Obergünzburg oder in den Sakristeien in Untrasried bzw. Hopferbach bestellen: Verwenden Sie bitte ein Kuvert, versehen mit dem Wunsch, für wen die Messe gelesen werden soll, das Wunschdatum und in **welcher Pfarrei (Kirche)** diese Messe stattfinden soll. Eine Messe kostet 5,00 €, legen Sie den Messbetrag dem Kuvert bei.

Bitte bestellen Sie Ihre Messintentionen mindestens 4 Wochen vor dem Termin, an dem diese gelesen werden sollen.

Nur dann können wir garantieren, dass sie noch im Blättle veröffentlicht werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Schöne EG-Wohnung in Untrasried ab 01.07.2018 zu vermieten.

4 Zimmer, Küche, Bad, Terrasse, Wohnfläche 105 qm.

Anfragen unter Tel. 0151 – 598 370 45.

Schadsoftware kann jeden treffen

Früher kletterten Kriminelle über den bewachten Werkszaun, um sich am Vermögen einer Firma zu bereichern. Heute bewegen sie sich virtuell durch die Datenleitungen von Unternehmen. Wer glaubt, dass nur Großunternehmen oder Konzerne ins Visier von Internetkriminellen geraten, liegt falsch. Wir wissen mittlerweile, dass nicht nur ein bekannter Firmenname oder die Unternehmensgröße Hacker anziehen.

Produzierende und verarbeitende Gewerbe, Hotellerie/Beherbergungsbetriebe, Beratungsbranchen (Rechts-/Steuer-/Unternehmensberatung etc.), Online-Handel, Gesundheitswesen (Ärzte, Apotheker), Logistiker, Dienstleister, Städte und Kommunen sind in besonderem Maße gefährdet.

Genauso kann es ein kleineres Unternehmen treffen, das technologisch interessante Produkte herstellt oder über sensible Personendaten verfügt. Deshalb müssen sich alle Einzel-/Unternehmen diesem Thema stellen.

Zusammen mit Ihnen und unter Zuhilfenahme ausgewiesener IT-Spezialisten vor Ort, analysieren wir Ihre Netzwerksicherheit und erstellen ein individuelles Konzept, Ihre Daten zu schützen sowie Ihr finanzielles Restrisiko auf ein Minimum zu begrenzen.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und auf ein persönliches Gespräch.

Allianz Generalvertretung Thomas Huith · Laubener Str. 4 · 87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de · www.allianz-huith.de · Tel. 0 83 74.2 33 96

Ihr Ansprechpartner
Sebastian Höhn



Gottesdienstordnung 22.04. – 06.05.2018
ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH

Sonntag, 22.4.	4. SONNTAG DER OSTERZEIT <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
9:45 Uhr	Rosenkranz für Priester- u. Ordensberufungen
10:15 Uhr	<u>PfarrGD</u> Wilhelm Wölfle JaM Georg Dorn Hans Rottach u. verst. Angeh., JaM Elfriede u. Hans Mühlegg, JaM
11:30 Uhr	<u>Taufe</u> von Alicia Marie Ruf
Dienstag, 24.4.	Hl. Fidelis von Sigm. und Amtseinführung von Papst Benedikt XVI.
18:45 Uhr	Rosenkranz
19:15 Uhr	<u>Abendmesse</u>
Freitag, 27.4.	Hl. Petrus Kanisius, Ordenspriester, Kirchenlehrer
18:45 Uhr	Rosenkranz
19:15 Uhr	<u>VerstorbenenGD</u> (Monat April) Obg: Karl Müller; Maria Deniffel; Johann Kutter; Afra Hämmerle; Rosemarie Graupner; Heinz Erben; Erika Ayan; Helmut Wiest; Genoveva Weimar; Berta Ruf; Hildegard Wagner; Alfons Weber; Kreszentia Müller; Karl-Heinz Klee; Matei Wersching Günzach: Anna Schindele; Hermine Gottstein; Erwin Mayr; Thekla Giesinger U'ried: Maria Zankl; Balbina Schmölz Hopf: Johann Mühlegg; Johann Rottach; Elfriede Mühlegg
Sonntag, 29.4.	5. SONNTAG DER OSTERZEIT <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
8:30 Uhr	Rosenkranz
9:00 Uhr	<u>PfarrGD</u> Maria Kustermann u. verst. Angeh.
Dienstag, 1.5.	Maria, Schutzfrau von Bayern
19:15 Uhr	<u>Maiandacht</u>
Samstag, 5.5.	Hl. Godehard, Bischof von Hildesheim
10:00 Uhr	Erstkommunionprobe und Hl. Beiche
Sonntag, 6.5.	6. SONNTAG DER OSTERZEIT <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
9:45 Uhr	Abholung der Kommunionkinder am Schützenheim
10:00 Uhr	<u>FEIER DER HEILIGEN ERSTKOMMUNION</u>
16:30 Uhr	<u>Dankandacht</u>

Gottesdienstordnung 22.04. – 06.05.2018
ST. SEBASTIAN UNTRASRIED

Sonntag, 22.4.	4. SONNTAG DER OSTERZEIT <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
8:30 Uhr	Rosenkranz
9:00 Uhr	<u>PfarrGD</u> Georg Sontheim u. verst. Angeh.
Mittwoch, 25.4.	Hl. Markus, Evangelist
18:45 Uhr	Rosenkranz
19:15 Uhr	<u>Abendmesse</u> Maria Deisenhofer u. verst. Ehemänner u. Lini u. Lenerl Brandl Heinrich Zweifel
Freitag, 27.4.	Hl. Petrus Kanisius, Ordenspriester, Kirchenlehrer
19:30 Uhr	<u>Gottesdienst</u> anschl. Fahrzeugsegnung der Freiw. Feuerwehr Untrasried
Samstag, 28.4.	Hl. Peter Chanel und hl. Ludwig Maria Grignon de Montfort
13:30 Uhr	<u>Traung</u> von Sandra Vater und Markus Meixner
15:30 Uhr	Erstkommunionprobe und Hl. Beichte
Sonntag, 29.4.	5. SONNTAG DER OSTERZEIT <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
9:45 Uhr	Abholung der Kommunionkinder am Schützenheim
10:00 Uhr	<u>FEIER DER HEILIGEN ERSTKOMMUNION</u>
17:00 Uhr	<u>Dankandacht</u>
Dienstag, 1.5.	Maria, Schutzfrau von Bayern
9:30 Uhr	<u>Eschers FestGD</u> zum Patrozinium für alle Verstorbenen aus Eschers
Mittwoch, 2.5.	Hl. Athanasius, Bischof, Kirchenlehrer
18:45 Uhr	Rosenkranz
19:15 Uhr	<u>Abendmesse</u> Maria u. Adolf Höfler u. Enkel Thomas Georg Walch z. E. d. Mutter Gottes u. für die Armen Seelen
Freitag, 4.5.	Hl. Florian, Märtyrer und die hl. Märtyrer von Lorch
8:30 Uhr	<u>Herz-Jesu-Amt</u>
Sonntag, 6.5.	6. SONNTAG DER OSTERZEIT <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
8:30 Uhr	Rosenkranz
9:00 Uhr	<u>PfarrGD</u> Maria u. Georg Moser u. verst. Angeh. u. Maria u. Ulrich Schlecht
19:15 Uhr	<u>Maiandacht</u> gest von der Landjugend <i>musikalisch gest. vom Kirchenchor</i>